

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2010-160	del 17/03/2010
Oggetto	Sezione Provinciale di Reggio Emilia. Approvazione di convenzione con ACT Azienda Consorziale Trasporti per la sottoscrizione di abbonamenti agevolati per i dipendenti di ARPA Sezione Provinciale di Reggio Emilia.	
Proposta	n. PDTD-2010-168 del 11/03/2010	
Struttura adottante	Sezione di Reggio	
Dirigente adottante	Capuano Fabrizia	
Struttura proponente	Sezione di Reggio	
Dirigente proponente	Capuano Fabrizia	
Responsabile del procedimento	Capuano Fabrizia	

Questo giorno Diciassette marzo 2010, presso la sede di Via Amendola, 2 in Reggio Emilia, il Direttore del nodo Sezione di Reggio, Dott. Capuano Fabrizia, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 95 del 16/12/2009 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Sezione Provinciale di Reggio Emilia. Approvazione di convenzione con ACT Azienda Consorziale Trasporti per la sottoscrizione di abbonamenti agevolati per i dipendenti di ARPA Sezione Provinciale di Reggio Emilia.**

**CONSIDERATO:**

- che ARPA Emilia-Romagna, al fine di dare piena attuazione alla propria missione istituzionale sancita dalla L.R. n. 44/1995 e di contribuire a migliorare la qualità dell'aria e delle matrici ambientali nelle aree urbane, promuove e diffonde anche presso i propri dipendenti conoscenze e comportamenti idonei a stimolare nuove forme di mobilità e trasporto, sia individuali che collettive, sempre più eco-compatibili ;
- che con DDG n. 130/2002 si è individuato il *mobility manager* aziendale di ARPA nella persona dell'ing. Claudio Candeli, Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi Tecnici, con funzioni, tra l'altro, di perseguire la massima sinergia operativa con le altre funzioni dell'Agenzia maggiormente interessate alle tematiche della mobilità aziendale, quali le direzioni di Sezione, nell'ottica della promozione di politiche di riduzione dell'uso del mezzo di trasporto individuale a motore da parte di dipendenti dell'agenzia, ciò anche mediante l'incentivazione dall'utilizzo dei mezzi di trasporto pubblici o di mezzi ecologici;
- che l'esperienza del periodo 2004-2009, maturata presso la Direzione ARPA di Bologna e presso altri nodi ARPA, ha mostrato che l'incentivazione all'uso del trasporto pubblico, attraverso la sottoscrizione di abbonamenti agevolati per i dipendenti, ha prodotto positivi risultati in termini di incremento del personale che utilizza il mezzo pubblico per gli spostamenti casa-lavoro;

**PREMESSO:**

- che nell'ambito di quanto disposto con DM 27/3/1998 del Ministero dell'Ambiente in tema di "Mobilità sostenibile nelle aree urbane", al fine di favorire il trasporto collettivo per la mobilità casa-lavoro e di ridurre in tal modo il tasso di inquinamento ambientale, ARPA Emilia Romagna Sezione Provinciale di Reggio Emilia e ACT Azienda Consorziale Trasporti hanno avviato un confronto finalizzato alla promozione dell'utilizzo del mezzo pubblico su gomma ed alla soddisfazione delle esigenze di mobilità sistematica dei dipendenti della Sezione;
- che tale confronto ha portato alla decisione di definire una convenzione, allegata sub A) al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, per la concessione di abbonamenti agevolati annuali personali ai dipendenti della Sezione Provinciale ARPA di Reggio Emilia assunti a tempo indeterminato, determinato ai collaboratori e altri aventi titolo che prevedono riduzioni tariffarie;

- che ARPA concorrerà con una propria quota ad integrazione del costo dell'abbonamento, determinata annualmente in base e quanto previsto a livello regionale che per l'anno 2010 è prevista in euro 100,00 per dipendente;

DATO ATTO:

- che, alla data di approvazione del presente atto, il numero del personale della Sezione provinciale ARPA di Reggio Emilia interessato alla sottoscrizione degli abbonamenti è pari a 6 unità;
- che APRA Sezione di Reggio Emilia, i dipendenti interessati e ACT Azienda Consorziale Trasporti regolano gli acquisti e i pagamenti degli abbonamenti con le modalità previste agli art. 5 e 5bis della convenzione;
- che il contributo a carica di ARPA per la sottoscrizione di n. 6 abbonamenti sulla intera rete urbana ed extraurbana comporta un costo per ARPA stimato pari a euro 600,00 IVA compresa;
- che la convenzione di cui all'oggetto avrà durata annuale con l'impegno delle parti contraenti di esaminare, due mesi prima della scadenza, la possibilità di giungere a nuovi accordi per agevolazioni sugli abbonamenti;

RITENUTO:

- pertanto di aderire alla convenzione con ACT Azienda Consorziale Trasporti per il rilascio al personale ARPA di abbonamenti annuali a tariffa agevolata validi su tutta la rete esercitata da ACT Azienda Consorziale Trasporti con decorrenza dal 01/04/10 e durata annuale;

SU PROPOSTA:

- del Direttore della Sezione Provinciale ARPA di Reggio Emilia, dr.ssa Fabrizia Capuano, la quale ha espresso parere favorevole anche in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

DATO ATTO:

- che si è proceduto a nominare Responsabile del procedimento, ai sensi della L. 241/1990 e della L.R. 32/1993, il dott. Gobbi Andrea, Referente dello Staff Amministrazione;

DETERMINA

1. di aderire così come indicato in premessa, alla convenzione allegata sub A) quale parte integrante e sostanziale al presente atto tra ARPA Emilia Romagna Sezione Provinciale di Reggio Emilia e ACT Azienda Consorziale Trasporti per la concessione di abbonamenti agevolati annuale urbani ed extraurbani riservati ai dipendenti e ai collaboratori a tempo determinato della Sezione, con decorrenza dal 01/04/2010 e con l'impegno per le parti

contraenti di esaminare, due mesi prima della scadenza, la possibilità di giungere a nuovi accordi per agevolazioni sugli abbonamenti;

2. di concorrere con una propria quota a titolo integrativo determinata annualmente in base a quanto previsto a livello regionale e che per il 2010 si prevede in euro 100,00 per abbonamento;
3. di autorizzare i dipendenti all'acquisto diretto degli abbonamenti secondo le modalità previste dagli art. 5 e 5bis della convenzione di cui al punto 1;
4. di dare atto che il numero del personale della Sezione Provinciale ARPA di Reggio Emilia interessato alla sottoscrizione degli abbonamenti è pari a 6 unità;
4. di dare atto, altresì, che il costo a carico di ARPA stimato pari a euro 600,00 IVA compresa, derivante dalla sottoscrizione di n. 6 abbonamenti, avente natura di "Servizi Vari", è a carico del centro di costo della Direzione di Sezione ed è compreso nel conto economico preventivo annuale e pluriennale, anno 2010.

IL DIRETTORE DELLA SEZIONE

(D.ssa Fabrizia Capuano)

N. Proposta: PDTD-2010-168 del 11/03/2010

**Centro di Responsabilità: Sezione Di Reggio**

**OGGETTO: Sezione Provinciale di Reggio Emilia. Approvazione di convenzione con ACT Azienda Consorziale Trasporti per la sottoscrizione di abbonamenti agevolati per i dipendenti di ARPA Sezione Provinciale di Reggio Emilia.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott Gobbi Andrea, Responsabile Amministrativo di Sezione di Reggio, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 17/03/2010

Il Responsabile Amministrativo

**CONVENZIONE PER LA CONCESSIONE DI ABBONAMENTI ANNUALI AGEVOLATI PER I  
DIPENDENTI DI ARPA EMILIA ROMAGNA Sezione provinciale di Reggio Emilia.**

---

**A.C.T. Azienda Consorziale Trasporti di Reggio Emilia** in seguito denominata anche ACT, nella persona del Dott. Michele Vernaci, nato a Novellara il 29/07/1958, domiciliato per la carica a Reggio Emilia – Viale Trento Trieste, 11, il quale dichiara di intervenire nel presente atto in qualità di Direttore Generale e rappresentante legale di ACT (P.IVA e Cod. Fiscale: 00353510357)

e

L' **ARPA EMILIA ROMAGNA Sezione Provinciale di Reggio Emilia** di seguito denominato anche **ARPA RE**, con sede legale in Bologna Via Po n. 5 40139 Bologna, nella persona della Dott.ssa Capuano Fabrizia, nata a Reggio Emilia il 11/09/1957, in qualità di Direttore della Sezione Provinciale di Reggio Emilia (P.IVA e Cod. Fiscale: 04290860370)

Premesso che

nell'ambito di quanto disposto con D.M. 27/3/1998 del Ministro dell'ambiente in tema di mobilità sostenibile nelle aree urbane, al fine di favorire il trasporto collettivo per la mobilità casa – lavoro e di ridurre in tal modo il tasso di inquinamento ambientale, l'ARPA RE e ACT hanno avviato un confronto finalizzato alla promozione dell'utilizzo del mezzo di trasporto pubblico ed alla soddisfazione delle esigenze di mobilità sistematica dei dipendenti dell'ARPA RE della sede di Reggio Emilia.

Tale confronto ha portato alla sottoscrizione della presente convenzione per la concessione di abbonamenti agevolati annuali personali con validità 12 mesi a dipendenti (a tempo indeterminato e determinato) e collaboratori dell'ARPA RE, i cui dati siano stati preventivamente trasmessi dalla ARPA RE ad ACT su supporto elettronico.

## **Art 1**

### **Richiamo delle premesse**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

## **Art 2**

### **Finalità della Convenzione**

La finalità della convenzione è quella di incentivare l'utilizzo del mezzo di trasporto pubblico per la mobilità collettiva casa - lavoro anche in ambito di quanto previsto dal D.M. 27/3/98 e successive modificazioni e integrazioni in tema di "mobilità sostenibile" emanato dal Ministero dell'ambiente di concerto con i Ministri dei Lavori pubblici, della Sanità e dei Trasporti e della Navigazione.

## **Art 3**

### **Oggetto della Convenzione**

Oggetto della presente convenzione è l'impegno reciproco dei soggetti firmatari nel favorire e promuovere tra i dipendenti l'utilizzo dei mezzi pubblici per la mobilità casa - lavoro mediante il rilascio al personale dipendente dell'ARPA RE di abbonamenti annuali validi 12 mesi, personali, a tariffa agevolata per l'area richiesta (urbana, extraurbana o mista) secondo le agevolazioni tariffarie riportate nell'allegato A.

Le parti potranno concordare, tramite scambio di lettere, il rilascio di ulteriori titoli di viaggio, finalizzati alla riduzione del traffico veicolare privato, se nel corso di validità della presente convenzione si dovesse individuare questa esigenza.

La convenzione sarà esecutiva dal 1° aprile 2010, e gli abbonamenti potranno essere utilizzati a decorrere da tale data e saranno validi sulle rispettive linee esercitate secondo le modalità applicative riportate al successivo articolo 5.

## **Art 4**

### **Pubblicità delle offerte promozionali e delle facilitazioni agli abbonamenti**

L'ARPA RE s'impegna a distribuire ai propri dipendenti ed a far affiggere nelle sedi di lavoro gli avvisi ed il materiale promozionale che ACT fornirà al fine di promuovere l'utilizzo del servizio di trasporto pubblico.

## **Art 5**

### **Modalità di rilascio degli abbonamenti annuali e comunicazioni**

Potranno accedere ai benefici di questa convenzione il personale sia a tempo indeterminato che a tempo determinato (con contratto di lavoro di durata non inferiore ad un anno), qualora debbano raggiungere la sede di lavoro mediante l'utilizzo del mezzo di trasporto pubblico.

Gli abbonamenti, strettamente personali, saranno rilasciati a favore dei dipendenti o collaboratori della ARPA RE sopra indicati. I titolari degli abbonamenti dovranno accompagnare, nei loro viaggi, gli abbonamenti nominativi con valido documento di riconoscimento.

Gli abbonamenti 12 mesi acquistabili, oggetto dell'offerta, sono di 3 (tre) tipologie:

- 12 mesi rete urbana di Reggio Emilia – consente l'utilizzo di tutte le linee urbane del Comune di Reggio Emilia per 12 mesi;
- 12 mesi doppia tratta – consente l'utilizzo di due servizi urbani collegati (Es. urbano di Rubiera e Urbano di Reggio Emilia) per 12 mesi;
- 12 mesi linee extraurbane automobilistiche e ferroviarie Reggiane - consente l'utilizzo di un percorso extraurbano con salita e discesa definiti oltre alla rete urbana di Reggio Emilia per 12 mesi;

La convenzione prevede l'acquisto di un numero variabile di abbonamenti annuali 12 mesi con l'applicazione degli sconti previsti nell'allegato prezzi; gli abbonamenti potranno essere acquistati in qualunque periodo dell'anno.

Ciascun dipendente potrà acquistare un solo abbonamento annuale nel corso di un anno, a far data dall'inizio validità del primo abbonamento. I dipendenti dell'ARPA RE o equiparati, potranno acquistare gli abbonamenti presso la biglietteria ACT dell'Autostazione Zucchi di Reggio Emilia, con modalità di seguito precisate.

Il dipendente, al momento dell'acquisto dell'abbonamento, è tenuto al pagamento della quota a suo carico.

E' prevista la possibilità di cambio percorso nei casi di variazione di domicilio o della sede lavorativa. I cambi percorso dovranno essere autorizzati dall'ARPA RE e eventuali differenze di prezzo saranno conguagliate.

E' previsto il rilascio di duplicati nei seguenti casi:



- Deterioramento del documento, tale da renderne impossibile la lettura.
- Furto o smarrimento documentato da denuncia alle autorità competenti o autocertificazione.

Per i duplicati, sarà richiesto un contributo alle spese amministrative di € 3,00 completamente a carico del titolare dell'abbonamento.

E' previsto il rimborso parziale degli abbonamenti nei seguenti casi:

- Cambio di residenza o domicilio
- Cambio di sede lavorativa
- Impossibilità documentata d'utilizzo del mezzo pubblico collettivo

La quota che sarà rimborsata corrisponderà alla differenza tra il prezzo concordato dell'abbonamento e il prezzo dei corrispondenti abbonamenti mensili ordinari, dalla data inizio validità fino al giorno di riconsegna dell'abbonamento ad ACT. I rimborsi dovranno essere autorizzati dall'ARPA RE.

#### **Art. 5 bis**

Per poter usufruire della agevolazione il dipendente dovrà presentare domanda all'ARPA RE, a decorrere dalla data del 01 aprile 2010 e fino alla data del 31.12.2010, che, rilascerà apposita autorizzazione all'avente diritto.

Al momento dell'attivazione presso il competente sportello di ACT il dipendente è tenuto ad individuare il percorso che chiede di ricoprire in corrispondenza del quale verranno attivati gli sconti predetti (il percorso dovrà necessariamente includere la zona corrispondente alle aree di Reggio Emilia dove sono situate le varie sedi di ARPA RE);

ARPA RE, per l'acquisto degli abbonamenti oggetto della convenzione, si impegna a fornire alla Direzione Aziendale di ACT, dettaglio dei dipendenti/collaboratori interessati all'acquisto con l'indicazione dei seguenti dati: matricola badge, cognome e nome, indirizzo, data di nascita, codice fiscale e percorso richiesto, in formato elettronico (Excel);

Il pagamento, per la quota a carico del dipendente, è richiesto allo sportello al momento della richiesta degli abbonamenti; il pagamento della quota a carico dell'ARPA RE è fissato a 60 giorni dalla data di emissione della fattura e dovrà essere effettuato mediante Bonifico bancario a favore di ACT – Azienda Consorziale Trasporti – Reggio Emilia, c/o Banco S. Geminiano e S. Prospero, Agenzia A di Reggio Emilia, IBAN IT25P0518812801000000022022;

La fattura sarà emessa alla fine di ciascun mese solare.

### **Art. 5 ter**

#### **fatturazione**

La fattura andrà intestata a ARPA EMILIA ROMAGNA Via Po n. 5 40139 Bologna P.IVA e C.F. 04290860370, dovrà recare la causale: Convenzione ACT ARPA Sezione Provinciale di Reggio Emilia, ed essere redatta in modo chiaro e veritiero. Dovrà assolutamente recare in evidenza il nome/cognome e numero di matricola del dipendente che ha usufruito della agevolazione.

### **Art 6**

#### **Validità dei prezzi**

I prezzi indicati nella tabella prezzi hanno validità a decorrere dal 1° aprile 2010. La validità si riferisce al momento dell'acquisto degli abbonamenti. In caso di variazioni tariffarie rispetto alla tabella allegata i prezzi riservati in applicazione al presente atto saranno calcolati moltiplicando il prezzo dell'abbonamento mensile per 10 e applicando su questo importo un ulteriore sconto del 10% con arrotondamento matematico all'€uro intero.

Sarà cura dell'Azienda ACT informare in via preventiva l'ARPA RE in merito all'entità ed alla decorrenza di dette variazioni tariffarie, che verranno applicate esclusivamente agli abbonamenti acquistati successivamente a detta data.

Nessuna quota aggiuntiva di contributo potrà comunque essere richiesta all'ARPA RE in caso di variazioni tariffarie; nessuna quota aggiuntiva di prezzo potrà essere richiesta al dipendente che ha aderito all'iniziativa ed ha già acquistato l'abbonamento prima della variazione tariffaria.

Tutti i prezzi indicati sono comprensivi di I.V.A.

### **Art 7**

#### **Riservatezza**

ACT si impegna a mantenere riservate tutte le informazioni relative ai dati sensibili dei dipendenti dell'ente sottoscrittore nonché ogni altra forma di informazione di cui verrà a conoscenza durante l'esecuzione di quanto previsto dalla presente Convenzione.

In particolare i dati personali, ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30/06/2003, saranno trattati secondo i principi di correttezza, liceità e trasparenza con tutela della riservatezza e dei diritti dei soggetti coinvolti esclusivamente al fine del rispetto delle clausole contrattuali.

Il trattamento dei dati personali verrà effettuato con misure organizzative, fisiche e logiche idonee a garantire la sicurezza e la riservatezza. In ogni caso i dati in questione non verranno conferiti a terzi salvo che per dare esecuzione ad obblighi previsti dalla legge. ACT di Reggio Emilia, nella persona del proprio Legale Rappresentante, Dott. Michele Vernaci, è titolare del trattamento dei dati ai fini del D. L.vo 196 del 30/06/2003. Per esercitare i diritti previsti dal decreto già menzionato ci si potrà rivolgere in forma scritta ad ACT, Viale Trento Trieste nr. 11, 42100 Reggio Emilia, o tramite e.mail all'indirizzo [actre@actre.it](mailto:actre@actre.it).

#### **Art 8**

##### **Durata della convenzione**

La convenzione ha durata **biennale** con decorrenza dal 1° aprile 2010 e scadenza al 31 marzo 2011 Due mesi prima della scadenza della convenzione le parti s'impegnano a prendere in esame la possibilità di giungere a nuovi accordi per agevolazioni sugli abbonamenti degli enti sottoscrittori o di rinnovare la presente convenzione, anche tramite scambio di lettere.

#### **Art 9**

##### **Trasparenza dei prezzi**

Le parti espressamente ed irrevocabilmente dichiarano:

- che non vi è stata alcuna mediazione o altra opera di terzi per la conclusione del presente atto;
- di non avere corrisposto né promesso di corrispondere ad alcuno direttamente o attraverso imprese collegate somme e/o altri corrispettivi a titolo di intermediazione o simili e comunque volte a facilitare la conclusione della presente convenzione.

Nel caso in cui risultasse non conforme al vero anche una sola delle dichiarazioni rese ai sensi del punto precedente ovvero le parti non rispettassero gli impegni e gli obblighi ivi assunti nel periodo di validità del presente atto lo stesso si intenderà risolto ai sensi e per gli effetti dell' art. 1456 del CC per fatto e per colpa delle Parti medesime.

#### **Art 10**

##### **Controversie**

Per ogni eventuale controversia relativamente all'interpretazione della presente Convenzione le Parti convengono che il Foro competente sarà quello di Reggio Emilia.

#### **Art 11**

### **Domicilio**

Le parti eleggono rispettivamente domicilio fiscale presso:

ACT Viale Trento Trieste, 11 - 42100 Reggio Emilia

ARPA RE, via Amendola, 2 - 42122 Reggio Emilia

### ALLEGATO PREZZI:

ABBONAMENTI IN CONVENZIONE						
	fascia km	tariffa ordinaria		prezzi concordati scontati	di cui a carico lavoratore	a carico dell'ARPA RE
abb.to 12 mesi personale URBANO	-	<b>250,</b> 00		<b>225,</b> <b>00</b>	<b>125,00</b>	100,00
abb.to 12 mesi personale DOPPIA TRATTA	-	320,0 0		288,0 0	188,00	100,00
abb.ti extraurbani e ferroviari	<b>0 - 8</b>	<b>250,</b> <b>00</b>		<b>225,</b> <b>00</b>	<b>125,00</b>	100,00
	9 - 18	320,0 0		288,0 0	188,00	100,00
	19 - 28	400,0 0		360,0 0	260,00	100,00

		450,0		405,0		
	29 - 38	0		0	305,00	100,00
		480,0		432,0		
	39- 50	0		0	332,00	100,00
		500,0		450,0		
	51 - 70	0		0	350,00	100,00
		550,0		495,0		
	71 - 90	0		0	395,00	100,00

La presente convenzione consta di n. 8 pagine scritte fin qui.

Reggio Emilia, lì .....

ACT – Reggio Emilia

Dott. Michele Vernaci

ARPA – Reggio Emilia

Dott.ssa Capuano Fabrizia

---



---